

1/16 SLASH 4x4 2.4 GHz Version

SCOTT DOUGLAS EDITION



WATERPROOF



TRAXXAS

Ready-To-Race

What's in the Box

- 1/16 Slash 4x4, Ready-To-Race® with Titan 12T 550 Motor
- XL-2.5 Electronic Speed Control
- TQ 2.4GHz radio system
- 7.2V NiMH Traxxas Power Cell battery
- 2amp DC Fast Charger
- Quick Start Guide
- Quality tool set



Battery Pack and Charger Included

NEW



7.2V NiMH Traxxas Power Cell battery with iD™ Technology

NEW



2amp DC Peak Detecting Fast Charger



Auto Battery Identification

Unmatched Charging Safety and Simplicity

Traxxas iD™ chargers (sold separately) auto-detect iD-equipped Power Cell™ batteries and automatically set and optimize charge settings. Visit Traxxas.com to learn more about this feature and available Traxxas chargers and batteries.

Included Radio System



This model is equipped with the new TQ 2.4GHz radio system. The TQ's modern design features an internal antenna for a sleek look, and an ergonomic grip for all-day driving comfort. 2.4GHz technology means there's no need to worry about frequency conflicts, no matter how many other drivers you're racing with. Just switch on and drive—the TQ automatically locates and locks onto an open frequency.

- 2.4GHz Technology—just switch on and drive
- Fully installed and Ready-To-Race®
- 3-channel 2.4GHz receiver with dual Channel-1 inputs
- Lightweight with just 4 AA batteries

La boîte contient

- 1/16 Slash 4x4, Ready-to-Race® avec le moteur Titan 12T 550
- Système électronique de contrôle de la vitesse XL-2,5
- Système radio TQ de 2,4GHz
- Pile Traxxas Power Cell de 7,2V NiMH
- Chargeur rapide de 2 ampères à c.c.
- Instructions de démarrage rapide
- Kits d'outils de qualité



Pile et chargeur inclus

NOUVEAU



Pile Traxxas Power Cell de 7,2V NiMH équipé avec la technologie iD

NOUVEAU



Chargeur rapide à détecteur de crête de 2 ampères à c.c.



Auto Battery Identification

Protection pour charge inégale et simplicité

Les chargeurs iD™ de Traxxas (vendue séparément) détectent automatiquement les cellules des piles équipées d'iD et règlent et optimisent automatiquement les paramètres de charge. Pour en savoir plus sur cette fonction et les chargeurs et les batteries disponibles de Traxxas, visitez Traxxas.com.

Système radio inclus



Ce modèle est muni du nouveau système radio TQ de 2.4GHz. L'antenne interne confère à la conception toute moderne du système TQ une allure élégante et au conducteur une prise ergonomique et confortable à la longue. La technologie radio de 2.4GHz élimine les soucis visant les conflits de fréquences, peu importe le nombre des autres concurrents. Vous n'avez qu'à allumer et conduire - le système TQ localise et sélectionne automatiquement une fréquence libre.

- Technologie radio 2,4GHz —allumer et conduire
- Complètement installé et Ready-To-Race®
- Récepteur de 2,4GHz à 3 canaux avec entrées doubles sur Canal-1
- Léger avec 4 piles AA

What You'll Need to Run Your Model:

Sold separately at your hobby dealer.

4 AA Alkaline Batteries



No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

1-888-TRAXXAS

Traxxas Toll Free Customer Service (Toll-free in the U.S. only.)

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades,

1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions.

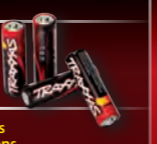
E-mail anytime to: support@Traxxas.com. Outside the U.S., call +1-972-549-3000.

Traxxas.com

Pour faire fonctionner le modèle, il faudra prévoir

en vente chez votre marchand d'agrément

4 piles alcalines AA



Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

1-888-TRAXXAS

Numéro gratuit du service à la clientèle de Traxxas (numéro gratuit uniquement aux États-Unis.)

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau,

1-888-TRAXXAS est votre lien gratuit vers des solutions rapides et amicales. Communiquez

avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : support@Traxxas.com.

En dehors des États, appelez +1-972-549-3000.

Traxxas.com

Qué hay en la caja

- 1/16 Slash 4x4, Ready-To-Race® con motor Titan 12T 550
- Control de velocidad electrónico XL-2.5
- Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- Batería 7.2V NiMH Traxxas
- Cargador rápido de 2 amperios de CC
- Instrucciones para el inicio rápido
- Caja de herramientas de calidad



Batería y cargador incluidos

NUEVO



Batería NiMH de 7,2 V Traxxas Power Cell equipado con tecnología iD

NUEVO



Cargador rápido de detección de pico de 2 amperios de CC



Auto Battery Identification

Incomparable simplicidad y seguridad de carga

Los cargadores iD™ de Traxxas (se vende por separado) detectan automáticamente las baterías de celdas de potencia equipadas iD y establecen y optimizan automática-mente la configuración de carga. Visite Traxxas.com para mayor información sobre esta función y los cargadores y las baterías disponibles de Traxxas.

Sistema de radio incluido



Este modelo está equipado con el nuevo sistema de radio TQ de 2.4 GHz. El moderno diseño del TQ cuenta con una antena interna para una apariencia elegante y un agarre ergonómico para obtener comodidad de conducción durante todo el día. La tecnología de 2.4 GHz significa que no se debe preocupar acerca de conflictos de frecuencias, sin importar con cuantos conductores esté compitiendo. Simplemente encienda y conduzca; el TQ ubica una frecuencia abierta y se mantiene en ella de forma automática.

- Tecnología de 2.4 GHz: simplemente encienda y conduzca
- Totalmente instalado y Ready-To-Race®
- Receptor de 2.4 GHz de 3 canales con entradas de canal 1 doble
- Peso ligero con solamente 4 baterías AA

Lo que necesitará para poner en marcha su modelo

Se vende por separado en su distribuidor

4 Baterías AA alcalinas



No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

1-888-TRAXXAS

Servicio de Atención al Cliente Gratuito de Traxxas (Línea gratuita solo en los EE. UU.)

Este modelo está respaldado por el Soporte Total de Traxxas. No lo encontrará en otro lugar.

Si tiene una pregunta sobre el motor, la radio, las piezas de repuesto o actualizaciones de rendimiento, 1-888-TRAXXAS es su enlace gratuito para obtener soluciones rápidas. Envíe un correo electrónico a: support@Traxxas.com.

Fuera de los EE.UU., llame +1-972-549-3000.

Traxxas.com

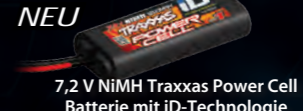
Packungsinhalt

- 1/16 Slash 4x4, fahrbereit (Ready-To-Race®) mit Titan 12T 550 Motor
- XL-2.5 Elektronische Drehzahlregelung
- TQ 2,4GHz Funksystem
- 7,2V NiMH Traxxas Power Cell Batterie
- 2 amp DC Schnell-Ladegerät
- Schnellstart-anleitung
- Qualitäts-Werkzeugset



Batterie und Ladegerät im Lieferumfang enthalten

NEU



7,2 V NiMH Traxxas Power Cell Batterie mit iD-Technologie

NEU



2 amp DC Schnell-Spitzenermittlungsladegerät



Auto Battery Identification

Unerreichte Sicherheit und Einfachheit beim Laden

iD™-Ladegeräte von Traxxas (separat verkauft) erkennen mit iD ausgestattete Power-Cell-Batterien automatisch und setzen und optimieren die Ladeinstellungen automatisch. Auf Traxxas.com finden Sie weitere Informationen über diese Funktion und den verfügbaren Ladegeräte und Batterien von Traxxas.

Funksystem inbegriffen



Dieses Modell ist mit dem neuen TQ 2,4 GHz Funksystem ausgestattet. Das moderne Design des TQ verfügt über eine interne Antenne, einen schlanken Look und einen ergonomischen Griff für hohen Komfort beim täglichen Fahren mit Ihrem Modell. 2,4 GHz-Technologie bedeutet, dass es keine Frequenzkonflikte gibt, egal mit wie vielen anderen Fahrern Sie zusammen fahren. Sie müssen nur einschalten und losfahren - der TQ findet automatisch eine offene Frequenz und sperrt sie.

- 2,4 GHz-Technologie - nur einschalten und losfahren
- Vollständig installiert und fahrbereit (Ready-To-Race®)
- 3-Kanal-2,4 GHz-Empfänger mit dualen Eingängen an Kanal 1
- Leichtgewicht mit nur 4 AA-Batterien

Was Sie benötigen, um mit Ihrem Modell zu fahren:

Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben.

4 AA Alkaline Batterien



Erfahrung mit funk-fern gesteuerten Modellen wird empfohlen. Das Modell erfordert moderaten Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

1-888-TRAXXAS

Die gebührenfreie Rufnummer des Kundensupports von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei.)

Für dieses Modell gilt der Traxxas Total Support. Support, wie Sie ihn nirgendwo anders finden werden. Egal, ob Sie eine Frage zu Ersatzteilen für Motor oder Funksystem oder zu einem Leistungs-Upgrade haben. 1-888-TRAXXAS ist Ihre gebührenfreie Verbindung mit schnellen und freundlichen Lösungen. Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com.

FaUßerhalb der USA rufen +1-972-549-3000.

Traxxas.com

1/16 SLASH 4X4

TRAXXAS
THE FASTEST NAME IN RADIO CONTROL

Power. Precision. Performance. That's what it takes to win in short-course racing. Traxxas knows: we race full-size Pro 4X4 trucks, and now you can experience the thrill of short-course racing in 1/16 scale. At the track or in your own backyard, the 1/16 Slash 4X4 lets you experience high-speed, head-to-head competition. Rip over jumps, power-slide through turns, bump-and-run to the finish line—the 4-wheel independent suspension has been carefully tuned to replicate Pro 4X4 performance. There's simply nothing else like it. Power. Precision. Performance. The 1/16 Slash 4X4 delivers all three.

Puissance. Précision. Performance. Voilà ce qu'il faut pour gagner les courses sur court circuit. Traxxas le sait bien : nous nous connaissons en camions Pro 4X4 grandeur nature et maintenant vous avez l'occasion de vivre les sensations fortes provoquées par les courses des modèles à l'échelle 1/16 sur court circuit. Le Slash 4X4 1/16 vous permet de vivre directement, soit sur le circuit, soit chez vous, des confrontations à contact direct et à grande vitesse. Il fait des sauts vertigineux, des virages en forces et des approches roulées de la lignée d'arrivée—la suspension indépendante sur 4 roues a été soigneusement réglée pour reproduire autant que possible le comportement de la classe Pro 4X4. Il est tout simplement sans égal. Puissance. Précision. Performance. Le Slash 4X4 1/16 assure toutes les trois.

Potencia. Precisión. Rendimiento. Esto es lo que hace falta para ganar en las carreras cortas. Traxxas sabe: nosotros corremos en una camioneta 4X4 Pro de tamaño real y ahora usted podrá experimentar la emoción de las carreras cortas a escala 1/16. En la pista o en el patio de su casa, Slash 4X4 a escala 1/16 le permite experimentar la competición directa a alta velocidad. Avance rápido en los saltos, deslícese con potencia en las curvas y desplace a los demás hacia la recta final. La suspensión independiente en las 4 ruedas se ha desarrollado cuidadosamente para reproducir el rendimiento 4X4 Pro. Simplemente no hay nada igual. Potencia. Precisión. Rendimiento. Slash 4X4 a escala 1/16 lo tiene todo.

Power. Präzision. Performance. Damit gewinnt man Kurzstreckenrennen. Traxxas weiß: Wir fahren mit Pro 4x4 Renntrucks in voller Größe und Sie können den Thrill der Kurzstreckenrennen jetzt im Maßstab 1:16 erleben. Auf der Rennstrecke oder in Ihrem Hof - mit dem 1:16 Slash 4x4 erleben Sie Höchstgeschwindigkeit und Kopf-an-Kopf-Rennen. Über Wellen springen, mit Power-Slides durch Kurven fahren, anstoßen und bis zur Ziellinie weiterfahren - die Einzelradaufhängung an allen vier Rädern wurde sorgfältig eingestellt, um die Performance der Pro 4X4 zu kopieren. Es gibt einfach nichts Vergleichbares. Power Präzision Performance Der 1:16 Slash bietet alle drei.

Sealed Waterproof Electronics
Composants électroniques scellés
Sistema electrónico sellado resistente al agua
Abgedichtete wasserdichte Elektronik



Hex Hardware
Quincaillerie hexa
Hardware de Hex
Sechskantschrauben

Waterproof electronics
Composants électroniques imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

NEW!

Traxxas High-Current Connector
Connecteur haut courant de Traxxas
Conectore de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstrom-Anschlüsse

Quick Release Battery Doors
Portes à dégagement rapide des piles
Puertas de baterías de fácil liberación
Batteriefach mit Schnellverschluss



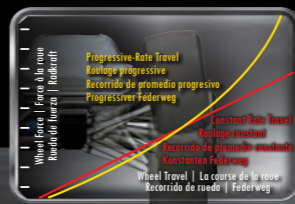
XL2.5



TITAN 12T550



Revo-Spec Suspension
Suspension Revo-Spec
Suspensión Revo-Spec
Aufhängung mit Revo-Spezifikation



Progressive-Rate Travel
Roulage progressive
Recorrido de promedio progresivo
Progressiver Federweg



Ball-Bearing Transmission with Slipper Clutch
Transmission à roulements avec embrayage à friction
Transmisión con rodamientos de bolas con embrague deslizante
Kugelgelagertes Getriebe mit Rutschkupplung



Oil-Filled GTR Shocks™
GTR Shocks™ remplis d'huile
GTR Shocks™ de aceite
Öldruckstoßdämpfer

WATERPROOF

1/16 SLASH 4x4

SCOTT DOUGLAS EDITION



No Painting or Trimming Required.
N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
No requiere pintura o adornos.
Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterie und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.com

Model 70054-1



Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan
Copyright © Traxxas 2014 All rights reserved.



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente deshaciendo este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desearchar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseeche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNING: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebsregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

KD1818-R01 Rev. 140919

1/16 SLASH 4x4



XL-2.5



TITAN 12T550



TO 24GHz
TOP QUALIFIER

NEW!
POWER CELL
NIMH



2amp DC Fast Charger
Charger rapide de
2 ampères à c.c.

**SCOTT DOUGLAS
EDITION**

TRAXXAS
THE FASTEST NAME IN RADIO CONTROL®

1/16 SLASH™ 4x4

2.4
GHz

Version

SCOTT DOUGLAS
EDITION

Brushless
Ready



TRAXXAS
Ready-To-Race®